

ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 16ης Νοεμβρίου 2011 — Fardem Packaging κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-51/06) ⁽¹⁾

(Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Πλαστικοί βιομηχανικοί σάκοι — Απόφαση διαπιστώνουσα παράβαση του άρθρου 81 ΕΚ — Πρόστιμα — Σοβαρότητα της παραβάσεως — Ελαφρυντικές περιστάσεις — Συνεργασία κατά τη διοικητική διαδικασία)

(2012/C 6/10)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Fardem Packaging BV (Edam, Κάτω Χώρες) (εκπρόσωποι: αρχικώς F. J. Leeflang και W. Geelhoed, στη συνέχεια F. Leeflang και S. de Boer, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis και S. Noë)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως C(2005) 4634 τελικό της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2005, σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 81 [ΕΚ] (υπόθεση COMP/F/38.354 — Βιομηχανικοί σάκοι), σχετικά με σύμπραξη στην αγορά πλαστικών βιομηχανικών σάκων, καθώς και αίτημα μείωσης του προστίμου που επιβλήθηκε στην προσφεύγουσα με την εν λόγω απόφαση.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει την Fardem Packaging BV στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 96 της 22.4.2006.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 16ης Νοεμβρίου 2011 — Kendrion κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-54/06) ⁽¹⁾

(Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Τομέας των πλαστικών βιομηχανικών σάκων — Απόφαση διαπιστώνουσα παράβαση του άρθρου 81 ΕΚ — Οικονομική οντότητα — Εις ολόκληρον ευθύνη — Αναλογικότητα — Ίση μεταχείριση — Πρόστιμα — Ανώτατο όριο 10 % επί του κύκλου εργασιών — Πραγματική ικανότητα πληρωμής)

(2012/C 6/11)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Kendrion NV (Zeist, Κάτω Χώρες) (εκπρόσωποι: αρχικώς P. Glazener και C. Meijer, στη συνέχεια P. Glazener και L. Haasbeek, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis και S. Noë)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως C(2005) 4634 τελικό της Επιτροπής, της 30ής Νοεμβρίου 2005, σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 81 [ΕΚ] (υπόθεση COMP/F/38.354 — Βιομηχανικοί σάκοι), στο μέτρο που αφορά την προσφεύγουσα, σχετικά με σύμπραξη στην αγορά πλαστικών βιομηχανικών σάκων, καθώς και αίτημα ακυρώσεως ή, επικουρικός, μείωσης του προστίμου που επιβλήθηκε στην προσφεύγουσα.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει την Kendrion NV στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 96 της 22.4.2006.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 16ης Νοεμβρίου 2011 — RKW και JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen κατά Επιτροπής

(Συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-55/06 και T-66/06) ⁽¹⁾

(Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Τομέας των πλαστικών βιομηχανικών σάκων — Απόφαση διαπιστώνουσα παράβαση του άρθρου 81 ΕΚ — Πρόστιμα — Κατευθυντήριες γραμμές για τον υπολογισμό του ύψους των προστίμων — Ανώτατο όριο 10 % επί του κύκλου εργασιών — Εφαρμογή — Νομιμότητα — Αναλογικότητα — Ίση μεταχείριση — Ενιαία και διαρκής παράβαση — Ελαφρυντικές περιστάσεις — Αποκλειστικά παθητικός ρόλος — Υποχρέωση αιτιολόγησης — Καταλογισμός παραβατικής συμπεριφοράς)

(2012/C 6/12)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσες: RKW SE, πρώην RKW AG Rheinische Kunststoffwerke (Worms, Γερμανία); Και JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mbH & Co. KGaA (Worms) (εκπρόσωπος: H.-J. Hellmann, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: F. Castillo de la Torre και R. Sauer, επικουρούμενοι από τον M. Núñez-Müller, δικηγόρο)